

**Dodatek č. 3 ke Kupní smlouvě na poskytnutí a údržbu
softwarového systému Audatex**

kteřá byla uzavřena dne 31. 12. 2003, pod č. j. PZC-881-SVT-2003
č. licence 342374

Audatex Systems s.r.o.

Se sídlem Tůrkova 1001, PSČ 149 00 Praha 4

IČ: 27384110

DIČ: CZ27384110

Zapsána v obchodním rejstříku, vedeném Městským soudem v Praze oddíl C, vložka 115440

Zastoupena: Ing. Peter Kolník, ředitel, na základě plné moci

(dále jen „poskytovatel“)

a

ČR - Krajské ředitelství policie Plzeňského kraje

se sídlem Nádražní 2, Plzeň, PSČ 306 28

IČO: 75151529

Zastoupená:

zastoupená vrchním radou
plk. JUDr. Jiřím TYCEM
náměstkem ředitele

(dále jen „uživatel“)

uzavírají tento dodatek k výše uvedené smlouvě o následujícím obsahu:

1.) Účinností zákona č. 273/2008 Sb., o Policii ČR, přešla ke dni 1. 1. 2009 na základě ustanovení § 119 tohoto zákona veškerá práva a povinnosti České republiky – Ministerstva vnitra z uzavřené kupní smlouvy č. PZC-881/SVT-2003 v plném rozsahu na nově vzniklou organizační složku státu – Krajské ředitelství policie Západočeského kraje.

Krajské ředitelství policie Západočeského kraje se následně ode dne 1. 1. 2010 účinností vyhlášky č. 407/2009 Sb., o stanovení názvů, sídel a územních obvodů krajských ředitelství Policie ČR, přejmenovalo na **Krajské ředitelství policie Plzeňského kraje** a zároveň k těmtož dni došlo na základě rozhodnutí ministra vnitra ke vzniku zcela nové organizační složky státu – **Krajského ředitelství policie Karlovarského kraje**. Tato nově vzniklá organizační složka státu převzala v plném rozsahu veškerá práva a povinnosti vykonávaná do 31. 12. 2009 Krajským ředitelstvím policie Západočeského kraje na teritoriu Karlovarského kraje (zákon č. 347/1997 Sb.); Krajské ředitelství policie Plzeňského kraje tedy nadále vykonává v plném rozsahu veškerá práva a povinnosti jen na teritoriu Plzeňského kraje (zákon č. 347/1997 Sb.). Z uvedeného důvodu došlo ke změně označení kupujícího, tak jak je uvedeno výše.

S ohledem na zajištění fungování Policie ČR byla ze dvou pořízených licencí programového prostředku Audatex AudaStation opatřením ministra vnitra převedena jedna licence (č. 342373) na Krajské ředitelství policie Karlovarského kraje; Krajské ředitelství policie Plzeňského kraje tedy bude nadále používat již jen jednu licenci (č. 342374).

2.) V důsledku výše popsané změny v počtu užívaných licencí a zároveň i v důsledku změny zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, provedené zákonem č. 362/2009 Sb., v souladu s ustanovením

Čl. 3, bod 3.6 uzavřené kupní smlouvy č. PZC-881/SVT-2003, se smluvní strany dohodly na změně Čl. 3, bodu 3.1, druhého odstavce, takto:

**Cena předmětu plnění za každý kalendářní rok je stanovena na 48 000,- Kč
včetně 20% DPH**

(slovy: čtyřicetosttisíc korun českých)

- 3.) Ostatní ujednání kupní smlouvy č. PZC-881/SVT-2003 a jejích dodatků zůstávají v platnosti.
- 4.) Tento dodatek se vyhotovuje ve čtyřech vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po dvou vyhotoveních.
- 5.) Tento dodatek se uzavírá na dobu neurčitou a vstupuje v platnost dnem podpisu zástupců obou smluvních stran, přičemž účinnost tohoto dodatku nastává dnem 1. 1. 2010

V Praze, dne 3. 3. 2010

v Plzni, dne 16-03-2010



za Audatex Systems s.r.o.

Ing. Peter Kolník
ředitel

Audatex Systems s.r.o.
Tůrkova 1001
CZ-149 00 Praha 4



vrchní rada plk./JUDr. Jiří TYC
náměstek ředitele

Příloha: Plná moc ředitele společnosti Audatex Systems s.r.o.



PLNÁ MOC

Společnost Audatex Systems s.r.o., se sídlem Praha 1, Olivova 4/2096, PSČ 110 00, identifikační číslo 273 84 110, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze v oddílu C, vložce 115440 (dále jen "společnost"), jejímž jménem jedná pan Renato Carlo Giger, jednatel, tímto uděluje plnou moc

Ing. Peteru Kolníkovi



(dále jen "zmocněnec")

aby zastupoval společnost a činil veškeré právní úkony jménem a v zastoupení společnosti v souvislosti s veškerými jejími činnostmi a právními vztahy.

Zmocněnec je zejména oprávněn (a) zastupovat společnost vůči státu a právníkům osobám veřejného práva, jakož i vůči orgánům státní správy a jiným orgánům státu, včetně soudů, a orgánům samosprávy a právníkům osob veřejného práva, a v řízeních před všemi těmito orgány (zmocněnec však není oprávněn podávat za společnost daňová přiznání a zastupovat společnost vůči správci daně v souvislosti s jakýmkoliv společností podaným daňovým přiznáním), (b) zastupovat společnost vůči jakékoli třetí osobě nebo třetím osobám, ať již tuzemským či zahraničním, fyzickým či právníkům; (c) jednat a podepisovat za společnost ve všech záležitostech; (d) zastupovat společnost při výkonu veškerých práv společnosti jako společníka, akcionáře, účastníka nebo člena jakékoli společnosti, družstva či jiné právnícké osoby či sdružení, v níž má společnost majetkovou či jinou účast a (e) provádět jakékoli další kroky a činit za společnost jakékoli právní úkony.

V rozsahu této plné moci je zmocněnec oprávněn udělit odvozenou plnou moc jiné osobě, aby místo něj jednala za společnost.

Tato plná moc je zmocněnci udělena na dobu neurčitou.

V Zurich, dne 15 března 2006

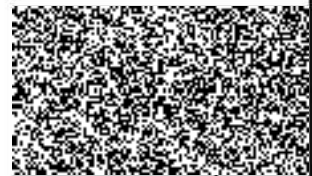
Za Audatex Systems s.r.o.:



Renato Carlo Giger

jednatel

Plnou moc přijímám
15.3.2006



LEGALIZATION

It is to certify, that the signature of

Renato Giger

personally known to me, is genuine.

Zug, March 16, 2006



The Notary Public:



Dr. Peter Hess

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Schweizerische Eidgenossenschaft, Kanton Zug
Country: Swiss Confederation, Canton of Zug
Diese öffentliche Urkunde / This public document
2. Ist unterschrieben von
has been signed by *Peter Hess*
3. In der Eigenschaft als
acting in the capacity of *Notary public*
4. sie ist versehen mit dem Stempel / Siegel des / der / bears the stamp / seal of
Notary public of the canton of Zug
5. in / to 6300 Zug
6. am / the *16. März 2006*
Bestätigt / Certified
7. durch die Staatskanzlei des Kantons Zug
by Chancery of State of the Canton of Zug
8. unter / under Nr. *209016*
9. Stempel / Siegel / Stamp / Seal
10. Unterschrift / Signature



Rolf Iten